Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

Ta Han Kung pao

UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 2009"
NO 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1S8
Phone (604) 685-8575
Fax (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
小雨轉陰
最高溫度19度
最低溫度12度

談地震色變宜防患於未然

大雲區考慮動用巨款 加强兩座舊水壩結構

（溫哥華訊）根據大溫哥華區域管理局的一份報告書，一次大地震會使卑詩省北岸兩座使用已久的水壩受到重大破壞。

西摩瀑布水壩和奇里夫蘭水壩，需款二千零五十萬元來加强其結構。

大溫哥華區域管理局水務工程經理摩士在其報告書中說，兩座水壩不符合省政府規定的嚴重防震標準。

但他說，即使由控制的情況。

摩士的報告書透露，一九六一年發生最嚴重地震，建成的西摩瀑水壩十居其九亦不會帶估計需款一千八百來大災難或出現整萬元來進行加强結個水塘在水瀉下無構工程，鑑於其費用浩大，大雲區管局正考慮將其拆毀興建新壩。

摩士說，關於興建新壩計劃的好處，將於今秋由另一份報告書提出。

奇里夫蘭水壩完成於一九五四年，現需款二百五十萬元加以修葺。

列治文市長伯蘭特星期日預料大雲區管局委員會勢會贊成撥款二千零五十萬元以維修兩水壩。伯蘭特爲該委員會的主席。

他說，他本來寧願把該筆款項用於改善水質方面，但顯然近年來人人均担心地震。如果西摩瀑布水壩出事，則下游的橋樑和其他事物將損失不輕。

該份報告書是大雲區管局根據省政府環境廳的指示，進行歷時兩年研究所得的結果。

該項指示於一九八四年傳達與全省一百五十條大水壩的管理當局，其中包括卑詩水電公司在內。

警火生發利多域 物築建老古毀焚

（域多利消防督察安達臣說，該場引起一百萬元損失的大火，起火原因未明，但無人受傷。

火警於清晨五時發生。附近一家酒店的住客首先報警。

該幢名叫杜維大厦的物業經理人楊格說，樓宇大概可以修葺使其恢復舊觀。

該大厦新近被市政府列入於有歷史價值的建築物登記册內。

（域多利加新社電）一幢已有一百三十八年歷史的建築物，上週末發生大火，在其中經營的若干商店遭受焚毀或嚴重破壞。

域多利消防督察安達臣說，該場引起一百萬元損失的大火，起火原因未明，但無人受傷。

火警於清晨五時發生。附近一家酒店的住客首先報警。

該幢名叫杜維大厦的物業經理人楊格說，樓宇大概可以修葺使其恢復舊觀。

該大厦新近被市政府列入於有歷史價值的建築物登記册內。

全加地產商協會資料顯示 六月份加屋交易數量比五月份少 但高於去年同月份近五成

份六月份家屋交易資料時，指出上述情形。

該協會說，今年六月的家屋交易數字爲一萬七千七百零三間，比去年同月份多了五千五百七十七間，但比同年五月份的二萬二千零八十二間爲少。

該協會主席鶴堅士說，雖然今年與去年比較的家屋交易數量已連續四個月出現上升情形，但其中因素必須加以正視。由於一九九零年的經濟衰退情形，家屋交易數量不如理想，因此，以之作爲比較的根據，數據難免偏低。

全加地產商會說，今年六月的家屋交易數量高於去年數量百分之四十六。

六月份的溫哥華家屋價爲二十二萬六千五百九十六元，域多利爲十六萬八千零七十元，卡技利爲十三萬零六百七十四元和點問頓爲一萬九千三百七十五元。

多倫多的平均屋價爲二十四萬零四百六十三元。

（渥太華加新社十五日電）溫哥華、域多利、點問頓和卡技利是六月份全國家屋交易最活躍的四個高踞榜首的城市。

全加地產商協會星期一發表六月

被香港移民局拒絕入境 七名海外中國學生 啟德機場靜坐抗議

（香港訊）七名海外中國學生，其中一人來自加拿大，在啟德機場過境候機處，舉行靜坐抗議，指香港政府禁止他們入境參加所謂民主運動會議。

各人原應於星期二出席環球中國學生會議，但遭受香港人民入境事務署移民官員制止入境。

有六名靜坐抗議學生和已經轉往其他地方的至少四名學生，據說均持有有效的香港入境簽證。但各人於星期日分從各地抵達香港，即被移民官絕就該批學生的靜坐行動，發表談話。

卑詩省經濟政策雙管齊下 歡迎亞洲資金前來投資 助投資者拓展亞洲市場

（溫哥華訊）卑詩省前卑詩省貿易廳長，現任省府秘書維治說，卑詩省政府曾決心洲投資一事，發表以上評論。

他認爲卑詩省不單僅是倚賴商業移民，還要將商業移民和其他人士生產日多的增值出口貨向亞洲推銷。

維治指出省政府於過去數年已在卑詩省的主要亞洲市場—台北、香港、新加坡、漢城和東京，設有貿易辦事處。

這一項政策的另一項主要措施是於一九八九年設立卑詩貿易發展公司，協助卑詩廠商向海外銷售其產品。

該公司主席舒爾茲說，公司展開業務的最初廿二個月內，有二千五百家卑詩廠商獲得協助，並帶來大約三億一千八百萬元的出口生意。上述出口生意數的其中八成係在九零至九一年度的收獲。

據此間一份英文報章說，亞洲區的大部份財雄勢大家族均有來卑詩省投資，他們包括香港的李嘉誠，邵逸夫爵士，鄭裕桐和李兆基，以及星洲的若干富商。

該報說，根據省政府提供的數字顯示，過去三年內，亞洲移民和投資者注入卑詩省的資金超過六十億元，使地產、建築、製衣和鐘錶等業獲益和創造職位。

維治說，係就省政府吸引亞洲資源的經濟體系，並且已有收獲。

分散其專注於天然

爭社信黨黨領寶座 明槍暗箭法寶出盡

（加新社溫哥華訊）卑詩社信黨黨領競選中，各候選人陣營各出奇謀，甚至不惜造謠生事，意圖搞垮對方。

古維利的競選經理當，科斯頓指責麥卡錫一方的某些人到處散播謠言，謂其他的候選人陣營內部出現分裂。

科斯頓指責這

卑詩涉嫌性侵犯男子 在馬尼拉反引渡回國

（加新社馬尼拉訊）一名正在被加拿大政府試圖引渡回國的前卑詩省法庭工作人員貝克謂，他將贏得這場引渡官司。

貝克在電話中向採訪他的記者道，他將利用菲律賓和加拿大對他的指控罪有不同法律這一點，來逃避被引渡回加拿大。

貝克目前正被保釋在外，他在卑詩被控性侵犯兒童。他仍堅稱自己無罪。他辯稱他只是撫摸了兒童。

貝克的律師在第二次上庭時要求法庭取消該案，理由是加拿大政府的申請理由不適當。

菲律賓馬尼拉地區法庭將在七月二十四日開庭對貝克的律師所提出的反引渡理由進行聆訊。

印第安部落與聯邦達成一項土地協議

（加新社西北地區因紐域克訊）聯邦已經和西北地區麥肯時三角洲一帶的印第安格威治部落達成協議，該個協議是西北地區首個地區性的土地協調。

根據協議，該個印第安部落將取得與育空地區交界的一塊約一萬五千平方公里的土地權。

另外協議並同意政府在未來十五年內，補償該部落七千五百萬元，攤平經每一個人可分得超過四萬元。

大多數歸還給該部落的土地都在麥肯時河三角洲的南部和育空地區達爾河盆地內。

該協議將在今年秋天由國會和印第安格威治部落共同簽署生效。

美洲獅襲人事件最多發生在卑詩

（溫哥華訊）加州柏克萊分校一位專家謂，在過去的一百年中，在北美洲共發現了五十宗已證實的美洲獅襲擊人的例子，但其中有二十九宗是發生在卑詩省。

該位名爲波爾，比亞的專家謂，大約一半的美洲獅襲人是因爲饑餓，三分之二的受害人爲五歲到九歲之間，暗示小童更容易受到攻擊。

但比亞又云，美洲獅攻擊人的事例極爲罕見，而咬人至死的事件差不多一百年才有一起。

相比之下，光是在美國，每年就有八十人死於雷擊，四十人死於蜂螫，十八人死於家犬攻擊，還有十二人死於響尾蛇的毒牙之下。

卑詩省大約有三千至三千五百隻美洲獅，主要集中在卑詩南部。

卑詩省所發生的二十九宗美洲獅襲人事件，有十九宗是發生在溫哥華島。

男子公路遭車撞斃 肇禍司機年逾七旬

（卑詩雅和拉加新社十五日電）溫哥華東北約四百公里的雅和拉鎮附近發生嚴重車禍。

一名七十五歲加州男子駕旅行房屋車在公路上撞斃一名五十九歲點問頓男子沙高曼奴。

皇家騎警說，沙高曼奴星期日在停泊於路旁的兩架汽車之間踏入南行線路面，給七十五歲的鶴堅士的房屋車撞倒，當場喪生。

死者的六十三歲友人西曼斯巴奴被死者的屍體擊中受傷，要在醫院留醫。

CHINA HOLIDAYS 中國假期
中國天鵝國際旅遊公司加拿大總代理
夏季大特價
北京、西安、上海 7日遊 $1798
北京、西安、杭州、蘇州、上海 11日遊 $2158
北京、西安、上海、桂林、廣州、香港 13日遊 $2598
長江三峽、成都、重慶、武漢、上海、桂林、廣州、香港（香港來回） 16日遊 $3398
（費用已包括來回機票，豪華酒店及食膳費）
＊多倫多尼加拉大瀑布五天精選遊（每星期出發）
＊美加東岸十天精選團（每星期出發）
＊加拿大西岸 BANFF 六天遊（每星期出發）
地址：京士威4338號 電話：433-9355

汽車意外受傷
速見大律師
BERNIE SIMPSON
＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS (PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)
734—2272
999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大厦內

China A Travel 加拿大中國旅行社有限公司
香港中國旅行社全資附屬機構
特約包機
溫哥華/多倫多
單程$199.00 來回$398.00
六月至十月 逢五、六 起飛
特價團（由香港出發）
12天 香港、廣州、上海、杭州、北京、桂林、廣州、香港。八月五日、八日及十五日 十月七日 出發 $1,368.00
19天 香港、廣州、杭州、上海、蘇州、無錫、鎮江、楊州、南京、北京、桂林、廣州、香港。八月八日出發 $1,701.00
14天 香港、廣州、桂林、西安、北京、杭州、上海、廣州、香港 八月三日及九月七日出發 $1,600.00
17天 香港、廣州、北京、武漢、宜昌、（三峽）重慶、成都、昆明、桂林、廣州、香港。八月廿五日出發 $1,869.00
18天 香港、廣州、桂林、西安、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州、香港、九月廿六日及十月十日出發 $1,746.00
13天 香港、廣州、青島、濟南、鄭州（少林寺）、洛陽、西安、廣州、香港、十月八日 出發 $1,328.00
超值團（連機票）
15天 溫哥華、上海、杭州、北京、西安、桂林、廣州、深圳小人國、香港、溫哥華、出發日期九月十六日 $2,715.00
辦理：加拿大買單・中國提貨
常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、雪冰箱、音響組合……
貨眞價實＊提貨方便＊信譽可靠＊中國境內提貨點共38個城市
地址：百老滙西街556號 V5Z 1E9 電話：溫哥華區 872-8787

中國參茸行
隆重慶祝10週年紀念
（定於7月13號至7月28號）
參茸，藥材，雪耳，一律八折大酬賓
成藥，京菓，海味，什貨，補酒，一律九折
特價品除外
同時推出大量超值特價品，大贈送，
紙盒庄吉林人參特價再有八折，
去蒂靚冬菇每磅 $7.99
各款花旗參、野山參一律買二送一
凡買滿50元以上，送西洋菓蜜棗湯料一包
買滿100元以上奉送禮盒庄雪耳一磅
要買平靚吉林參，花旗參，請來中國參茸行
地址：喜士定東街288號
（舊中國參茸行對面）
電話：682-1113
由歷代祖傳黎鸞祥 先生主理